



Kumitat għall-Baġits

2017/0334(COD)

19.6.2018

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Baġits

għall-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2017/825 biex jizdied il-pakkett finanzjarju tal-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali u li jadatta l-oġettiv ġenerali tiegħu
(COM(2017)0825 – C8-0433/2017 – 2017/0334(COD))

Rapporteur għal opinjoni (*): Liadh Ní Riada

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Ir-rapporteur huwa tal-fehma li r-reviżjoni tal-pakkett finanzjarju tal-Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali u tal-objettiv ġenerali tiegħu hija opportunità għal:

1) Reviżjoni tal-objettiv ġenerali tal-programm sabiex jiġi żgurat li jkun immirat b'mod ċar biex jipprovdi assistenza teknika fuq talba tal-Istati Membri għal riformi li huma ta' benefiċċju soċjali u/jew ambjentali. Il-Programm għandu jikkontribwixxi biex jinkisbu l-irkupru ekonomiku u l-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità, il-ġlieda kontra l-faqar, u l-istimolu tal-investment fl-ekonomija reali.

2) Żvilupp ta' kriterji biex tintlaqa' t-talba għal assistenza mill-Istati Membri meta jkunu waslu aktar talbiet milli l-pakkett finanzjarju jista' jiffaċilita, abbażi tar-rekwiżit msemmi hawn fuq li r-riforma tkun ta' benefiċċju soċjali u/jew ambjentali.

Ir-rapporteur temmen li l-espansjoni tal-pakkett finanzjarju destinata għal dan il-programm għandha tkun marbuta mar-reviżjoni ta' x'jinftiehem b'"riformi strutturali" u għalxiex dawn huma mmirati. Ir-riformi strutturali fl-ambitu tal-programm għandhom jitqiesu li jinkludu programmi ta' investment pubbliku, rinazzjonalizzazzjoni jew rimuniċipalizzazzjoni tal-beni u s-servizzi pubbliċi, it-tisħiħ tas-sistemi pubbliċi tas-sigurtà soċjali, u riformi li jtejbu n-negozjar kollettiv u jippromwovu t-tkabbir reali tal-pagi.

Skont il-programm ta' hidma tal-2017 tal-programm, madwar 90 % tal-fondi tal-programm intużaw għal proġetti dedikati għall-implimentazzjoni tal-istruzzjonijiet tal-Kummissjoni fl-ambitu tas-Semestru Ewropew u rekwiżiti leġislattivi oħra tal-UE. Għaldaqstant, ir-rapporteur temmen li r-rwol tas-shab soċjali, tas-soċjetà ċivili u tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-ifformular tat-talba u t-tfassil u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tar-riforma għandhom jiġsemme b'mod speċifiku fil-proposta.

Rigward ir-reviżjoni tal-objettiv ġenerali sabiex jiġi inkluzi l-kriterji ta' konverġenza għal Stati Membri li mhumiex membri taż-żona tal-euro, ir-rapporteur temmen li dan jista' jwassal biex il-programm jintuża sabiex idgħajef il-kwalità u l-aċċessibbiltà tas-servizzi pubbliċi u s-sistemi tas-sigurtà soċjali – meta mqabbla, b'mod partikolari, mad-defiċit baġitarju tal-gvern u l-proporzjon tad-dejn għall-PDG tal-gvern. B'riżultat ta' dan, hija temmen li l-enfasi tal-programm għandha tkun fuq it-talbiet għal awtorizzazzjoni li joffru benefiċċju soċjali jew ambjentali definit.

Ir-rapporteur ma taqbilx mas-suggeriment tal-Kummissjoni fil-Memorandum ta' Spjegazzjoni tagħha li jakkumpanja l-proposta li l-Istati Membri għandhom jiġu mistiedna jirriallokaw fondi eżistenti għal assistenza teknika fl-ambitu tal-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej lejn dan il-programm, inkluz għal talbiet rigward l-adozzjoni tal-euro. Hija temmen li l-fondi tal-FSIE u r-rwol importanti li dawn jaqdu fl-Istati Membri kollha għandu jinżamm u ma jiġux riallokati lejn dan il-programm.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Baġits jistieden lill-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Il-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ("il-Programm") ġie stabbilit bl-objettiv li tissahha il-kapaċità tal-Istati Membri biex ihejju u jimplimentaw riformi amministrattivi u strutturali li jtejbu t-tkabbir, anke permezz ta' assistenza għall-użu effiċjenti u effettiv ta' fondi tal-Unjoni. L-appoġġ taht il-Programm jiġi pprovdut mill-Kummissjoni, fuq talba minn Stat Membru, u jista' jkopri firxa wiesgħa ta' oqsma ta' politika. L-iżvilupp **ta'** ekonomiji reżiljenti mibnija fuq strutturi ekonomiċi u soċjali sodi, **li jippermettu lill-Istati Membri biex jassorbu x-xokkijiet b'mod effiċjenti u li jirkupraw minnhom malajr, jikkontribwixxi għall-koeżjoni** ekonomika u soċjali. L-implimentazzjoni ta' riformi strutturali istituzzjonali, amministrattivi u li jiffavorixxu t-tkabbir hija strument adegwat biex jinkiseb żvilupp bħal dan.

Emenda

(1) Il-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ("il-Programm") ġie stabbilit bl-objettiv li tissahha il-kapaċità tal-Istati Membri biex ihejju u jimplimentaw riformi amministrattivi u strutturali li jtejbu t-tkabbir, anke permezz ta' assistenza għall-użu effiċjenti u effettiv ta' fondi tal-Unjoni. L-appoġġ taht il-Programm jiġi pprovdut mill-Kummissjoni, fuq talba minn Stat Membru, u jista' jkopri firxa wiesgħa ta' oqsma ta' politika. L-iżvilupp **ta'** ekonomiji **soċjetajiet** reżiljenti mibnija fuq strutturi ekonomiċi u soċjali sodi, **jikkontribwixxi għall-koeżjoni territorjali**, ekonomika u soċjali. L-implimentazzjoni ta' riformi strutturali istituzzjonali, amministrattivi u li jiffavorixxu t-tkabbir hija strument adegwat biex jinkiseb żvilupp bħal dan. **Ir-riformi strutturali huma rikonoxxuti bħala ta' benefiċċju mhux biss meta jnaqqsu n-nefqa pubblika b'mod soċjalment sostenibbli, iżda wkoll meta jżidu n-nefqa fuq perjodu qasir sabiex itejbu l-prestazzjoni ekonomika u l-bilanċi baġitarji fuq perjodu medju u twil. Huwa importanti għall-implimentazzjoni ta' suċċess u s-sostenibbiltà tar-riformi strutturali li dawn jiġu sostnuti b'appoġġ demokratiku, li jiżgura l-involviment tal-partijiet ikkonċernati kollha bħall-awtoritajiet lokali u reġjonali, is-shab ekonomiċi u soċjali u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili.**

Emenda 2

**Proposta għal regolament
Premessa 1a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Sabiex tinghata harsa ġenerali tar-riformi mfassla u implimentati fuq il-bażi tat-talba ta' kull Stat Membru, it-tqassim tal-baġit il-ġdid għall-Programm jenhtieg li jkun ibbażat fuq kriterji tal-għażla ċari u jiġi ppreżentat b'mod trasparenti. Dan jiżgura l-iskambju tal-għarfien, l-esperjenza u l-aħjar Prattiki, li huwa wiehed mill-għanijiet ewlenin tal-Programm.

Emenda 3

**Proposta għal regolament
Premessa 1b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1b) Fil-hidma tieghu biex isahhah il-kapaċità tal-Istati Membri sabiex ihejju u jimplimentaw ir-riformi strutturali li jsostnu t-tkabbir, il-Programm jenhtieg li ma jhux post jew ma jissostitwixxix il-finanzjament mill-baġits nazzjonali tal-Istati Membri, jew jintuża biex ikopri l-infiq kurrenti;

Emenda 4

**Proposta għal regolament
Premessa 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) L-Istati Membri dejjem ziedu fl-użu tagħhom ta' appoġġ taħt il-Programm, lil hinn mill-aspettattivi inizjali. It-talbiet għall-appoġġ mibgħuta lill-Kummissjoni matul iċ-ċiklu tal-2017, abbażi tal-valur stmat tagħhom, qabzu b'mod sinifikanti l-allokazzjoni annwali disponibbli. Matul iċ-ċiklu tal-2018, il-valur stmat ta' talbiet

(2) L-Istati Membri dejjem ziedu fl-użu tagħhom ta' appoġġ taħt il-Programm, lil hinn mill-aspettattivi inizjali. It-talbiet għall-appoġġ mibgħuta lill-Kummissjoni matul iċ-ċiklu tal-2017, abbażi tal-valur stmat tagħhom, qabzu b'mod sinifikanti l-allokazzjoni annwali disponibbli **li wasslet għalhekk biex it-talbiet ma jintgħażlux**

riċevuti kien hames darbiet ir-rizorsi finanzjarji disponibbli għal dik is-sena. Kwazi l-Istati Membri kollha talbu appoġġ taħt il-Programm u t-talbiet huma mqassma madwar l-oqsma kollha ta' politika koperti mill-Programm.

għall-finanzjament. Matul iċ-ċiklu tal-2018, il-valur stmat ta' talbiet riċevuti kien hames darbiet ir-rizorsi finanzjarji disponibbli għal dik is-sena. Kwazi l-Istati Membri kollha talbu appoġġ taħt il-Programm u t-talbiet huma mqassma madwar l-oqsma kollha ta' politika koperti mill-Programm.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) It-tishih tal-koeżjoni ekonomika u soċjali bit-tishih ta' riformi strutturali hija kruċjali għal parteċipazzjoni b'suċċess fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja. Dan hu ta' importanza partikolari għall-Istati Membri li l-munita tagħhom mhux l-euro, fit-tnejn tagħhom sabiex jingħaqdu maż-żona tal-euro.

Emenda

(3) It-tishih tal-koeżjoni **territorjali**, ekonomika u soċjali bit-tishih ta' riformi strutturali hija kruċjali għal parteċipazzjoni b'suċċess fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja. Dan hu ta' importanza partikolari għall-Istati Membri li l-munita tagħhom mhux l-euro, fit-tnejn tagħhom sabiex jingħaqdu maż-żona tal-euro.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Għalhekk huwa xieraq li jiġi enfasizzat fl-oġettiv ġenerali tal-Programm – fi ħdan il-kontribut tiegħu lejn ir-rispons għall-isfidi ekonomiċi u soċjali – li jenhtieg li t-titjib tal-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-**tkabbir sostenibbli**, u l-**holqien tal-impjiegi jikkontribwixxu wkoll għat-tnejniet għall-partiċipazzjoni futura fiż-żona tal-euro minn dawk l-Istati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro.**

Emenda

(4) Għalhekk huwa xieraq li jiġi enfasizzat fl-oġettiv ġenerali tal-Programm – fi ħdan il-kontribut tiegħu lejn ir-rispons għall-isfidi **territorjali**, ekonomiċi u soċjali – li jenhtieg li t-titjib tal-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-**tkabbir sostenibbli**, u l-**holqien tal-impjiegi jikkontribwixxu wkoll għat-tnejniet għall-partiċipazzjoni futura fiż-żona tal-euro minn dawk l-Istati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro.**

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Sabiex tintlaħaq id-domanda dejjem tikber mill-Istati Membri għall-appoġġ, u fid-dawl tal-bżonn li tiġi appoġġjata l-implimentazzjoni ta' riformi strutturali fl-Istati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro, l-allokazzjoni finanzjarja għall-Programm għandha tizdied għal livell suffiċjenti li jippermetti lill-Unjoni li tipprovdi appoġġ li jissodisfa l-ħtiġijiet ta' dawk l-Istati Membri li jagħmlu t-talba.

Emenda

(6) Sabiex tintlaħaq id-domanda dejjem tikber mill-Istati Membri għall-appoġġ, u fid-dawl tal-bżonn li tiġi appoġġjata l-implimentazzjoni ta' riformi strutturali fl-Istati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro, l-allokazzjoni finanzjarja għall-Programm għandha tizdied għal livell suffiċjenti li jippermetti lill-Unjoni li tipprovdi appoġġ li jissodisfa l-ħtiġijiet ta' dawk l-Istati Membri li jagħmlu t-talba. ***Dik l-allokazzjoni addizzjonali jenħtieġ li tiġi ffinanzjata esklussivament permezz ta' approprjazzjonijiet godda li għandhom jiġu mobilizzati mill-awtorità baġitarja, bl-użu shih tal-flessibbiltà baġitarja disponibbli, fuq il-bażi ta' proposta tal-Kummissjoni rilevanti. Jenħtieġ li l-ebda riallokazzjoni ma titqies għal dak il-ghan, sabiex jiġi evitat kwalunkwe impatt negattiv fuq il-finanzjament tal-programmi pluriennali eżistenti.***

Emenda 8

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1

Regolament (UE) 2017/825

Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-oġġettiv generali tal-Programm huwa li jikkontribwixxi għal riformi istituzzjonali, amministrattivi u strutturali li jsostnu t-tkabbir fl-Istati Membri billi jipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali għal miżuri intenzjonati li jirrifirmaw u jsaħħu l-istituzzjonijiet, il-governanza, l-amministrazzjoni pubblika, u s-setturi ekonomiċi u tas-soċjetà b'reazzjoni għall-isfidi ekonomiċi u soċjali, bil-ħsieb li jittejjbu l-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir sostenibbli, il-

Emenda

L-oġġettiv generali tal-Programm huwa li jikkontribwixxi għal riformi istituzzjonali, amministrattivi u strutturali li jsostnu t-tkabbir fl-Istati Membri billi jipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali għal miżuri intenzjonati li jirrifirmaw u jsaħħu l-istituzzjonijiet, il-governanza, l-amministrazzjoni pubblika, u s-setturi ***territorjali***, ekonomiċi u tas-soċjetà b'reazzjoni għall-isfidi ekonomiċi u soċjali, bil-ħsieb li jittejjbu l-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir

holqien tal-impjieg, u l-investment, li ***jkun ukoll ta' thejjja*** għall-partecipazzjoni fiż-żona tal-euro, b'mod partikolari fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, fosthom permezz ta' assistenza għall-użu effiċjenti, effettiv u trasparenti tal-fondi tal-Unjoni.;

sostenibbli, ***l-istabbiltà finanzjarja***, il-holqien tal-impjieg ***ta' kwalità***, u l-investment, li ***jhejji wkoll*** għall-partecipazzjoni fiż-żona tal-euro, b'mod partikolari fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, fosthom permezz ta' assistenza għall-użu effiċjenti, effettiv u trasparenti tal-fondi tal-Unjoni.";

Emenda 9

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3 – punt a

Regolament (UE) 2017/825

Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm huwa stabbilit għal EUR 222 800 000 fi prezzijiet attwali."

Emenda

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm huwa stabbilit għal EUR 222 800 000 fi prezzijiet attwali. ***Kwalunkwe żieda fil-Programm għandha tiġi ffinanzjata permezz tal-mobilizzazzjoni tal-istrumenti speċjali kif previst fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020* u mhux għad-detriment tal-ispiża ta' programmi eżistenti tal-Unjoni.***

* *ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.*

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Żieda tal-pakkett finanzjarju tal-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali u adattament tal-oġettiv ġenerali tiegħu
Referenzi	COM(2017)0825 – C8-0433/2017 – 2017/0334(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	REGI 14.12.2017
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 14.12.2017
Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja	19.4.2018
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Liadh Ní Riada 21.3.2018
Eżami fil-kumitat	24.4.2018
Data tal-adozzjoni	19.6.2018
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 28 –: 5 0: 3
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Răzvan Popa, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Monika Vana, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Anneli Jäätteenmäki, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Verónica Lope Fontagné, Andrey Novakov, Pavel Poc, Claudia Țapardel
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	John Stuart Agnew, Martina Anderson, Auke Zijlstra, Ivan Štefanec

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGĦTI OPINJONI**

28	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Richard Ashworth, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Verónica Lope Fontagné, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Petri Sarvamaa, Inese Vaidere, Ivan Štefanec, Patricija Šulin
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Iris Hoffmann, John Howarth, Vladimír Maňka, Pavel Poc, Răzvan Popa, Isabelle Thomas, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos, Claudia Țapardel

5	-
ECR	Bernd Kölmel
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Marco Zanni, Auke Zijlstra
GUE/NGL	Martina Anderson

3	0
ALDE	Anneli Jäätteenmäki
Verts/ALE	Jordi Solé, Monika Vana

It-tifsira tas-simboli:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni